

G 1 a KUMON

Le français pour tous

Le Petit Chaperon rouge
(赤ずきんちゃん)

Date / Heure : ~ :
Nom _____

次の文を読んで、以下の問いに答えなさい。

シャルル・ペロー(Charles Perrault)は17世紀のフランスの詩人ですが、民話の収集も行いました。その話の中から2編を紹介します。

Il était une fois une petite fille de village qui était très jolie.

Il était une fois ~ 昔〜がありました

昔、とてもかわいらしい、村の女の子がいました。

Sa mère l'aimait beaucoup, sa grand-mère encore davantage.

d'avantage もっと、さらに

彼女の母親は彼女をとてもかわいがっていましたが、彼女のおばあさんはさらにかわいがっていました。

La fillette portait un petit chaperon rouge : c'était un cadeau de sa grand-mère.

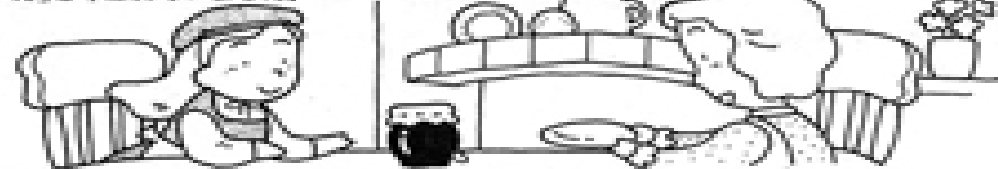
porter かぶる、着ている chaperon 帽子 chapeau 国産品

少女は小さな赤ずきんをかぶっていました。それはおばあさんの贈り物でした。

Le chaperon lui allait si bien que partout on l'appelait le Petit Chaperon rouge.

aller ~ ~に似合う si ~ que ~ とても〜なので

その赤ずきんは彼女にとってもよく似合っていたので、彼女はどこでも「赤ずきんちゃん」と呼ばれていました。



① 次の日本語をフランス語で書きなさい。

- 1) かぶる、着ている (不定詞) _____
- 2) 贈り物 _____
- 3) 赤い _____